

**Messgrößenerfassung
im Nieder- und
Mittelspannungsnetz
4 Module**

**Network monitor
for low
and medium voltage
4 module**

Drehstromnetz 80...480V
(Phase - Phase)

Wechselstromnetz 45...278V

Wandlerübersetzung programmierbar
Wirkenergie Kl.1

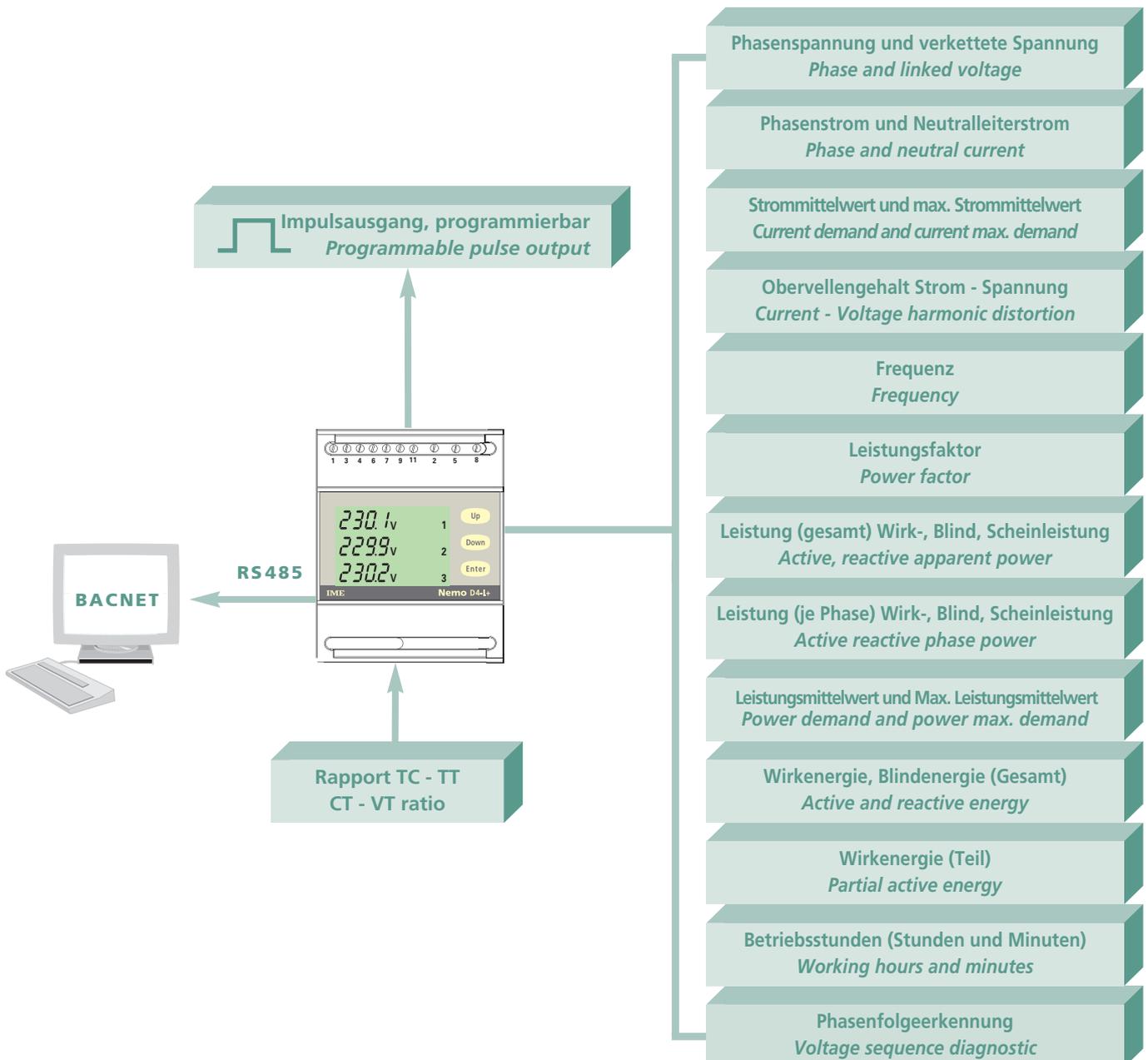
Three-phase network 80...480V
(phase - phase)

Single-phase network 45...278V

Programmable external CT - VT ratio
Active energy cl.1

Kommunikation RS485 Protocol BACNET © RS485 communication protocol BACNET

Nemo D4-L+



		MODEL MODEL	D4-L+	
		BESTELLNUMMER CODE	MF6HTB...	
		DATENBLATT TECHNICAL NOTE	NT782	
		NETZART NETWORK	NS - MV / LV - MV *	
EINGANG INPUT	ANSCHLUSS CONNECTION	Wechselstromnetz / <i>single-phase</i>	✓	
		Drehstromnetz, gleich belastet <i>Three-phase, balanced load</i>	✓	
		Drehstromnetz, ungleich belastet <i>Three-phase, unbalanced load</i>	✓	
NENNWERT RATED VALUE	STROMEINGANG INPUT CURRENT	Spannung (Phase-Phase) <i>Voltage (phase - phase)</i>	80...480V	
		Strom / <i>Current</i>	1 und / and 5A	
WANDLERÜBERSETZUNG PROGRAMMIERBAR PROGRAMMABLE RATIO	STROMEINGANG INPUT CURRENT	Stromwandleranschluss (Shunt) <i>Dedicated CT (shunt)</i>		
		Isoliert / <i>Insulated</i>	✓	
		VT (kVT) / <i>VT (KVT)</i>	1...400	
		CT / <i>CT</i>	Bereich / <i>Ranges</i>	
			I _{pn} / <i>I_{sn} (kTC / kVt)</i>	1...9999
ANZEIGE DISPLAY	WIRKENERGIE ACTIVE ENERGY	Max. kVT x kCT <i>max. kVT x kCT</i>	100.000 (5A) 400.000 (1A)	
		Shunt		
		Genauigkeit / <i>Accuracy</i>	KI.1 EN/IEC 62053-21	
	BLINDENERGIE REACTIVE ENERGY	STROM CURRENT	Positiv, Gesamt und Teil <i>Positive, totale and partial</i>	✓
			Positiv / <i>Positive</i>	
			Négativ / <i>Negative</i>	
	SPANNUNG VOLTAGE	LEISTUNGSFAKTOR POWER FACTOR	Positiv Gesamt/ <i>Positive, total</i>	✓
			Positiv Teil / <i>Positive, partal</i>	
	LEISTUNG POWER	OBERWELLENGEHALT HARMONIC DISTORTION	Negativ, Gesamt / <i>Negative, total</i>	
			Je Phase und verketette <i>Phase and linked</i>	✓
			Je Phase und Neutral (berechnet) <i>Phase and neutral (computed)</i>	✓
			Neutral (gemessen) <i>Neutral (measured)</i>	
Mittelwert und Maxwert <i>Phase demand and max. demand</i>			✓	
FREQUENZ / <i>FREQUENCY</i>	SPANNUNG STROM LEISTUNG D.C. / <i>D.C.VOLTAGE CURRENT POWER</i>	Ah Positiv und Negativ <i>Positive and negative Ah</i>		
		Dreiphasig / <i>Three-phase</i>	✓	
		Je Phase/ <i>Phase</i>		
KOMMUNIKATION COMMUNICATION	ABMESSUNG / <i>DIMENSIONS</i>	Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung <i>Active, reactive, apparent</i>	✓	
		Mittelwert und Maxwert <i>Demand and max. demand</i>	✓	
		Blindleistung und Wirkleistung je Phase <i>Phase active and reactive</i>	✓	
		Strom / <i>Current</i>	✓	
		Spannung / <i>Voltage</i>	✓	
		BETRIEBSSTUNDENZÄHLER / <i>RUN HOUR METER</i>	✓	
		FALSCHER PHASEN FOLGE / <i>WRONG PHASE SEQUENCE</i>	✓	
		IMPULS / <i>PULSES</i>		
		GRENZKONTAKTE / <i>ALARM RELAYS</i>		
		GRENZKONTAKTE + DIGITALEINGANG / <i>ALARM RELAYS + DIGITAL INPUTS</i>		
ANALOG / <i>ANALOGUE</i>				
RS232				
RS485				
RS485 + SPEICHER / <i>RS485 + MEMORY</i>				
PROFIBUS				
LONWORKS				
M-BUS				
BACNET	✓			
ETHERNET				
			4 Modul / <i>Modul</i>	

*NS/MV =Niederspannung/Mittelspannung

BESTELLNUMMER ORDERING CODE	HILFSSPANNUNG AUX. SUPPLY	AUSGANG OUTPUT	EINGANG INPUT	FIRMWARE
MF6HTB0003	115V ca/ac	Kommunikation RS485 BACNET RS485 BACNETcommunication	1 + 5A	45...260V Wechselstrom single-phase 80...450V Drehstromnetz three-phase
MF6HTB0006	230 + 240V ca/ac			
MF6HTB000H	20...150Vcc/dc - 48Vca/ac			

ANZEIGE

Display : LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung

Beleuchtung schaltet sich nach 20 Sekunden ohne Betätigung automatisch ab

Anzeige (Messung): unterteilt auf mehrere Seiten, Umschaltung manuell (über Tasten)

Anzeige: 10'000 Punkte (4 Ziffern)

Energiezähler: 8-stellig

Messgrößeneinheit: automatisch, abhängig von der Einstellung der Wandlerübersetzungen

Auflösung: automatisch, mit den max. möglichen Dezimalstellen

Dezimalpunkt: automatisch, mit max. möglicher Auflösung

Messzykluszeit: 1,2 Sekunden

Genauigkeit vom Messwert (EN/IEC 61557-12)

- Spannung: Kl.0,5 (80...480V Phase - Phase)

- Strom: Kl.0,5 (10...120% In)

- Frequenz: cl.0,5

- THD: 1% ± 1 digit (bis zu 31. Oberwelle)

Comptage de l'énergie (EN/IEC 61557-12)

- Energie active: cl. 1

- Energie réactive: cl. 2

- Puissance: cl. 0,5

Energiezähler : Betriebsstunden und Minuten.

Der Betriebsstundenzähler arbeitet wenn das Gerät an Phase L1 angeschlossen ist.

Phasenfolgeerkennung: Signalisierung bei Falschanschluss

(Durch Drücken der Taste ENTER).

DISPLAY

Type of display: LCD backlit

Automatic backlit reduction off after 20 s that keyboard is not used

Measurement display: different pages, with manual scanning

N° of reading points: 10'000 (4 digits)

Energy count: 8 digit counter

Engineering units: automatic display according to the set VT and CT ratios

Resolution: automatic, with the highest possible number of decimals

Decimal point: automatic, with the highest possible resolution

Reading update: 1,2 seconds

Accuracy of the reading (EN/IEC 61557-12)

- Voltage: cl.0,5 (80...480V phase - phase)

- Current: cl.0,5 (10...120% In)

- Frequency: cl.0,5

- THD: 1% ± 1 digit (up to 31th harmonic)

Energy count (EN/IEC 61557-12)

- Active energy: cl. 1

- Active energy: cl. 2

- Powers: cl. 0,5

Run hour meter: working hours and minutes .

Run hour function is operating when the device detects L1 phase

Voltage sequence diagnostic: wrong connection reporting (pressing ENTER key)

ANZEIGESEITEN • DISPLAY PAGES

page	4- Leiter Drehstromnetz / Three-phase 4-wire S1000/310 - /358	3- Leiter Drehstromnetz / Three-phase 3-wire S1000/306 - /307 - /308 - /309 - /357	Wechselstromnetz / Single-phase S1000/305
1	Phasenspannung phase voltage	verkettete Spannung linked voltage	Spannung + Strom voltage + current
2	Phasenstrom phase current	Phasenstrom phase current	Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung active, reactive, apparent power
3	verkettete Spannung linked voltage	Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung active, reactive, apparent three-phase power	Frequenz + Leistungsfaktor frequency + power factor
4	Wirkleistung (Phase) phase active power	Frequenz + Leistungsfaktor frequency + three-phase power factor	Strommittelwert und max. Strommittelwert current demand and max. current demand
5	Blindleistung (Phase) phase reactive power	Strommittelwert (Phase) phase current demand	Leistungsmittelwert und max. Leistungsmittelwert power demand and power max. demand
6	Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung active, reactive, apparent three-phase power	Max. Strommittelwert max. phase current demand	Betriebsstunden und Minuten working hours and minutes
7	Neutralleiterstrom ¹ + Frequenz + Leistungsfaktor neutral current ¹ + frequency + three-phase power factor	Leistungsmittelwert u. max. Leistungsmittelwert power demand and power max. demand	Wirkenergie active energy
8	Strommittelwert (Phase) phase current demand	Betriebsstunden und Minuten working hours and minutes	Blindenergie reactive energy
9	Max. Strommittelwert max. phase current demand	Wirkenergie active energy	Wirkenergie (Teilzähler) partial active energy
10	Leistungsmittelwert und max. Leistungsmittelwert power demand and power max. demand	Blindenergie reactive energy	Obervellengehalt Strom - Spannung voltage-current distortion harmonic
11	Betriebsstunden und Minuten working hours and minutes	Wirkenergie (Teilzähler) partial active energy	
12	Obervellengehalt Strom - Spannung voltage-current distortion harmonic	Obervellengehalt Strom - Spannung voltage-current distortion harmonic	
13	Wirkenergie active energy		
14	Blindenergie reactive energy		
15D	Wirkenergie (Teilzähler) partial active energy		

¹ nur für S 1000/310

¹ Only for S 1000/310

STROMMITTELWERT -LEISTUNGSMITTELWERT

Anzeige: Strom- und Leistungsmittelwert, max. Strom- und Leistungsmittelwert

Leistung: Wirkleistung oder Blindleistung oder Scheinleistung

Integrationszeit : gilt für Strom und Leistung

Einstellbare Werte: 5/8/10/15/20/30/60

Berechnung: Mittelwert über die eingestellte Zeitperiode

Rücksetzung der Mittelwerte.: manuell über die Tastatur

PROGRAMMIERUNG

Einstellung: über 3 Fronttasten

Programmierzugang: geschützt über Zahlenkombination

Speicherung der Daten und Parameter: in einem nicht flüchtigen Speicher

PROGRAMMIERBARE PARAMETER

Netzart: Wechselstromnetz, Drehstromnetz 3- und 4- Leiteranschluss

Wandlerübersetzung (Strom): 1...9999

Wandlerübersetzung (Spannung): 1...400

CT x VT Verhältnis Produkt Grenze: 100.000(5A) - 400.000(1A)

Leistungsmittelwert: Messgröße, Integrationszeit, Rücksetzung des Maxwertes

Strommittelwert: Integrationszeit, Rücksetzung des Maxwertes

Kommunikation RS485: Adresse, Baudrate, Paritätsbit, time-out

Impulsausgang: Messgröße, Impulswertigkeit, Impulsdauer

Energiezähler : Rücksetzung des Teilenergiezählers

Betriebsstundenzähler: Rücksetzung

Display: Kontrast

EINGANG

Wechselstromnetz und Drehstromnetz 3 - und 4-Leiteranschluss

Spannung (Drehstromnetz): 80...480V (Phase-Phase)

Spannung (Wechselstromnetz): 45...278V

Nennstrom In: 1 e 5A

Maximalstrom. Imax: 1,2In

Überlast kurzzeitig: 20 In/0,5 Sekunden

Nennfrequenz fn: 50Hz

Toleranz : 47...63Hz

Messverfahren : True RMS-Umsetzung

Oberwellengehalt : gem. EN/IEC 61557-12 (bis zur 31. Oberwelle)

Anlaufzeit (Energiezähler): < 5 Sekunden

Eigenverbrauch (Spannungspfad): ≤ 1VA (je Phase)

Eigenverbrauch (Strompfad): ≤ 0,5VA (je Phase)

HILFSSPANNUNG

Hilfsspannung Uaux ac: 48 - 115 – 230V (einphasig)

Toleranz: 0,85...1,15Uaux - 40...60V (Uaux 48V)

Nennfrequenz: 50Hz

Arbeitsfrequenz: 47...63Hz

Eigenverbrauch : ≤ 5VA – 2,5W

Hilfsspannung Uaux dc: 20...150Vdc

Eigenverbrauch : ≤ 5W

Verpolungsschutz

KOMMUNIKATION RS485 BACNET

Galvanisch getrennt vom Messeingang und Hilfsspannung

Standard: RS485 - 3 Leiter

Übertragung: seriell, asynchron

Protokoll: BACNET MS-TP

Bitanzahl : 8

Stopbit : 1

Max. Geräteanzahl im Netzwerk: 32 (bis 255 mit RS485-Repeater)

Max. Buslänge: 1200m

Adresse : 0...127

Baudrate : 9.600 - 19.200 - 38.400 - 76.800 bit/s

Paritätsbit : none - even - odd

Network Address: 0...65535

CURRENT DEMAND - POWER DEMAND

Display: Current and maximum demand, current and peak max. demand

Power selectable: active or reactive or apparent power

Average period: only for current and power

Value selectable: 5/8/10/15/20/30/60

Calculation: fixed average, on the selectable period

Peak max. reset: by hand, by key

PROGRAMMING

Parameters programming: front keyboard, 3 keys

Programming access: protected by password

Data and configuration parameters retention: non volatile memory

PROGRAMMABLE PARAMETERS

Connection: single-phase — three-phase 3 and 4-wire

External CT transformers ratio: 1...9999

External VT transformers ratio: 1...400

CT x VT ratio product limit: 100.000(5A) - 400.000(1A)

Power demand: quantity, average period, peak max.demand reset

Current demand: average period, peak max. reset

RS485 communication: address, baud rate, parity bit, time-out

Pulse output: energy quantity, pulses and duration pulse

Energy count: partial active and reactive energy reset

Run hour meter: reset

Display: display contrast

INPUT

Single-phase network, three-phase network 3 and 4-wire

Three-phase voltage: 80...480V (phase-phase)

Single-phase voltage: 45...278V

Current rating In: 1 and 5A

Max. current Imax: 1,2In

Instantaneous overload: 20In/0,5 seconds

Frequency rating fn: 50Hz

Tolerance: 47...63Hz

Type of measurement: true RMS value

Harmonic content: according to EN/IEC 61557-12 (up to 31st harmonic)

Start time (energy count): < 5 seconds

Voltage rated burden: ≤ 1VA (each phase)

Current rated burden: ≤ 0,5VA (each phase)

AUXILIARY SUPPLY

Rated value Uaux ac: 48 - 115 – 230V (single phase)

Tolerance: 0,85...1,15Uaux - 40...60V (Uaux 48V)

Rated frequency: 50Hz

Working frequency: 47...63Hz

Rated burden: ≤ 5VA – 2,5W

Rated value Uaux dc: 20...150Vdc

Rated burden: ≤ 5W

Protected against incorrect polarity

RS485 BACNET COMMUNICATION

Galvanically insulated from input and aux. supply

Standard: RS485 - 3-wire

Transmission: serial asynchronous

Protocol: BACNET MS-TP

Bit number: 8

Stop bit: 1

Meters that can be connected on the bus: 32 (up to 255 with RS485 repeater)

Highest distance from supervisor: 1200m

Address: 0...127

Baud rate: 4.800 - 9.600 - 19.200 - 38.400 - 76.800 bit/s

Parity bit: none - even - odd

Net number: 0...65535

ISOLATION

(EN61010-1)

Installationskategorie: III

Verschmutzungsgrad: 2

Isolationsspannung: 300V (Phase - Neutraleiter)

Prüfspannung 4kV R.M.S. 50Hz/1min

Prüfkreis : Hilfsspannung gegenüber allen anderen Schaltkreisen

Prüfspannung 4kV R.M.S. 50Hz/1min

Prüfkreis: Alle Kreise und Erde

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Emissionstest gem. EN IEC 61557-12

Immunitätstest gem. EN/IEC 61557-12

ARBEITSBEDINGUNGEN

Referenztemperatur: 23°C ± 2°C

Arbeitsbereich: -5...55°C

Grenztemperatur für Lagerung und Transport: -25...70°C

Temperatureinfluss: ≤ 0,1% /°C

Tropenausführung

Max. Verlustleistung¹: ≤ 6,8W

¹ zur thermischen Dimensionierung des Schaltschranks

GEHÄUSE

Gehäuse: 4 Modul DIN 43880

Anschlüsse: Schraubanschluss

Stromanschlüsse: Draht (starr) min.0,05mm² / max. 4mm²
Draht (flexibel) min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Spannungsanschlüsse: Draht (starr) min.0,05mm² / max. 4mm²
Draht (flexibel) min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Montage: schnappbar auf DIN-Hutschiene 35mm

Hutschienentyp: TH35-15 (EN60715)

Gehäusematerial: Polycarbonat, selbstverlöschend

Schutzart : (EN60529): IP52 (Front), (Anschlüsse)

Gewicht: 300 Gramm

INSULATION

(EN/IEC 61010-1)

Installation category: III

Pollution degree: 2

Insulation voltage rating: 300V Phase/Neutral

A.C. voltage test 4kV r.m.s. 50Hz/1min

Considered circuits: auxiliary supply towards all other circuits

A.C. voltage test 4kV r.m.s. 50Hz/1min

Considered circuits: all circuits and earth

TESTS FOR ELETROMAMAGNETIC COMPATIBILITY

Emission tests according to EN/ IEC 61557-12

Immunity tests according to EN/IEC 61557-12

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: -25...70°C

Variation to the class index: ≤ 0,1% /°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 6,8W

¹ For switchboard thermal calculation

HOUSING

Housing: 4 moduli DIN 43880

Connections: screw terminals

Ammetric terminals capacity: rigid cable min.0,05mm² / max. 4mm²
flexible cable min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Volmetric terminals capacity: rigid cable min. 0,05mm² / max. 4mm²
flexible cable min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Mounting: snap-on 35mm rail

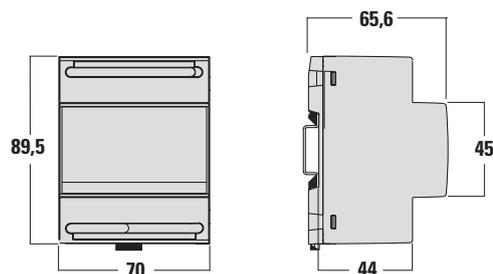
Rail type: top hat TH35-15 (EN/IEC 60715)

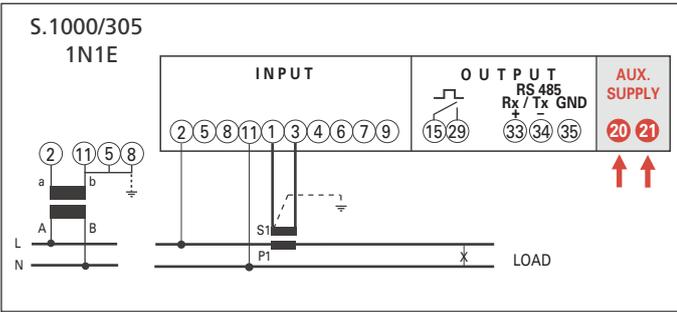
Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN/IEC 60529): IP52 front frame, IP20 terminals

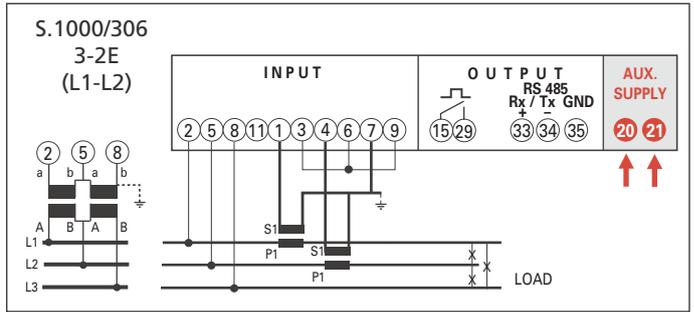
Weight: 300 grams

DIMENSIONS DIMENSIONS

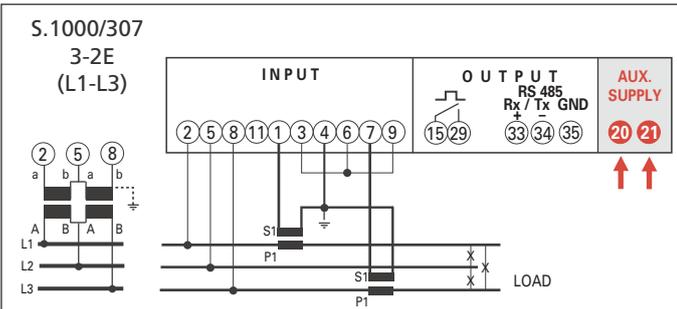




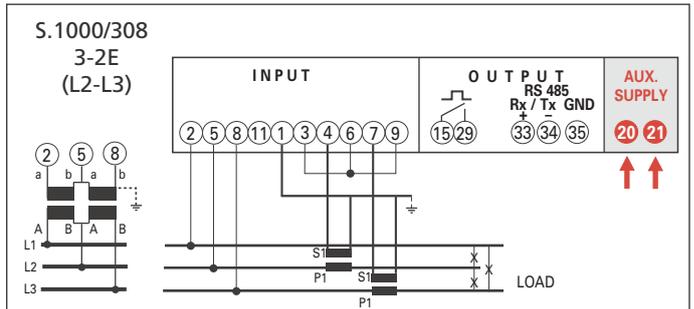
Wechselstromnetz
Single phase network



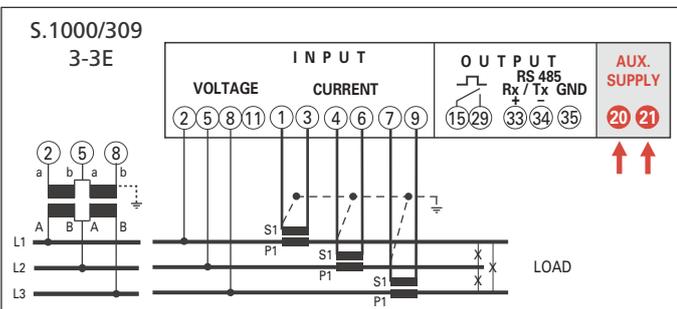
Drehstromnetz 3 Leiteranschluss 2 System
3-phase network, 3 wire, 2 systems



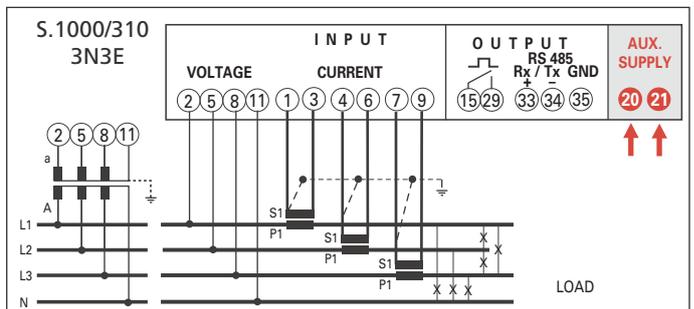
Drehstromnetz 3 Leiteranschluss 2 System
3-phase network, 3 wire, 2 systems



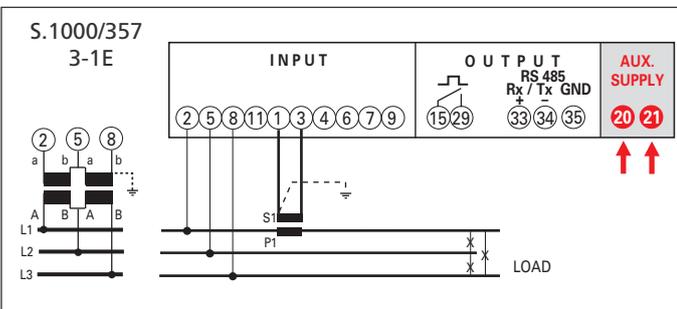
Drehstromnetz 3 Leiteranschluss 2 System
3-phase network, 3 wire, 2 systems



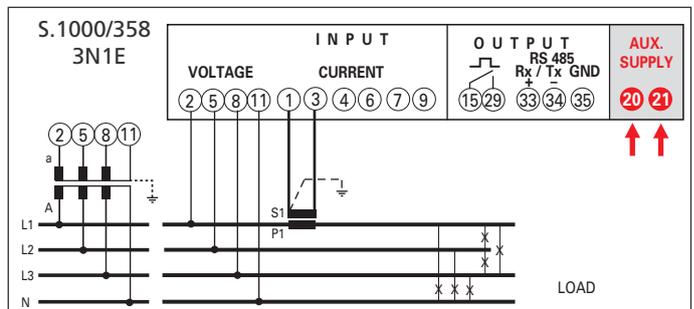
Drehstromnetz 3 Leiteranschluss 2 System
3-phase network, 3 wire, 2 systems



Drehstromnetz 4 Leiteranschluss 3 System
3-phase network, 4 wire, 3 systems



Drehstromnetz 3 Leiteranschluss 1 System
3-phase network, 3 wire, 1 system



Drehstromnetz 4 Leiteranschluss 1 System
3-phase network, 4 wire, 1 system

ACHTUNG ! Hilfsspannung müssen an die Klemmen 20 und 21 angeschlossen werden.

WARNING! auxiliary supply must be connected to terminals 20 and 21